

enMotion[®]

**RECESSED AUTOMATED
TOUCHLESS TOWEL DISPENSER**

**INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
DIRECTIVES DE POSE**



© 2006 Georgia-Pacific Corporation.
All rights reserved.

GP4612•0609



Congratulations on choosing to improve the hygiene and image of your washroom! With one simple hand motion, the enMotion® Recessed Automated Touchless Towel Dispenser elevates the image of your facility, helps improve hygiene, increases operational efficiency, and helps you support the EPA's guidelines to reduce waste.

TOOLS AND SUPPLIES

- Screwdriver
- Power Drill
- Pencil or Pen
- Level (recommended)
- 4 ea. #8 wood screws

STEP ONE

Unpack the dispenser and locate listed components:

- 1 enMotion® Roll Towel Dispenser
- Dispenser Key
- 4 “D” Cell Batteries
- Instruction Guide
- Lifetime Guarantee Card

If anything is missing from the above list, call 1-866-HELLO GP (435-5647).

STEP TWO

Assembling enMotion® Dispenser

1. Locate key on right side of dispenser and open dispenser. To request a twist knob for the dispenser instead of the key provided, please call customer service at **1-866-HELLO GP (435-5647)**.
2. Load 4 “D” cell batteries in battery compartment located in the rear of the dispenser.

 = Battery

STEP THREE

Determining installation location

1. Determine mounting location for dispenser.
When placing dispenser, allow at least 4" on all sides from the closest objects on the wall.
Note: Mounting should comply with ADA Guidelines. Compliance is the responsibility of the installer.
2. **Notice the metal static ground clip on the left side of the backplate. This must be in contact with the wall to properly ground the dispenser. Failure to properly ground the dispenser will cause damage to the unit and may cause unit to become inoperable.**
3. If installing directly in a wall, a cut out of 15" high x 10.5" wide x 4" deep will be required.

Notice: The door comes mounted on the left side of the housing. If there is not enough clearance for the door on the left, refer to the directions below to switch the door from the left to the right side.

Directions to switch door opening:

1. Use a Phillips head screwdriver to remove the silver hinges on the left side of the dispenser and save the screws. Once removed, the hinges should separate from the black backplate.
2. Next use a flat-head screwdriver to remove the 2 crescent push washers on the hinges so that the door can be lifted off of the hinges. Save these washers.
3. Now use a Phillips head screwdriver to remove the lock assembly and move it to the opposite side of the dispenser. Remove the silver cap from the non-lock side and snap it into place on the opposite side.
4. Finally, reattach the hinges to the right side of the unit and hang the door onto the hinges, adding the push washers from the previous step to ensure that the door cannot be lifted off its hinges.

STEP FOUR

Adjusting Settings

1. The enMotion® dispenser's adjustable sheet length feature allows for adjustments in towel length. The Length control switch is located inside the cabinet just to the right of the sensor. Settings are:
 - Left Setting - “Short” - maximum number of hand dries
 - Middle Setting - optimal hand dry capacity
 - Right Setting - “Long” - largest available towel**Note:** Set Length to meet your needs.
2. The enMotion® dispenser's adjustable time delay allows towels to dispense at different time intervals after a towel is removed from the dispenser. Settings are:
 - Left setting - Short
 - Middle setting - Medium
 - Right setting - Long**Note:** The delay system is preset at the short option. To change the delay find the control switch located inside the cabinet just to the right of the sensor.
3. The enMotion® dispenser's adjustable sensor range feature allows for adjustment in sensor range to provide dependable dispensing of your towel. Settings are:
 - Left setting - Short
 - Middle setting - Medium
 - Right setting - Long**Note:** The sensor range is pre-set at the high option. To change the sensor range, find the control switch located inside the cabinet just to the right of the sensor.
4. The enMotion® dispenser's dispense mode system allows for adjustment in how the towel is presented to the end user.
 - “ODM” is On-Demand Mode (The towel will feed from the cabinet after the user has activated the sensor.)
 - “HM” is Hang Mode (The towel will always be showing. After tearing off one towel, another towel will present itself.)**Note:** The dispense mode system is preset on the On-Demand Mode. To change the setting, locate the control switch inside the cabinet just to the right of the sensor.

STEP FIVE

Testing the Dispenser

1. Load the dispenser with enMotion® Recessed Roll Towels according to the instructions on the inside of the front cover.
2. Thread towel through rollers. Tuck edge of paper under the blue transfer bar. Push blue auto-feed button located on the lower right side of the cabinet.
3. Close dispenser cover. After short delay the dispenser is ready for use.
4. Dispense towels by moving hand in front of cabinet within sensor range and tear off towel. Repeat this process 2-3 times to confirm proper operation. If towel does not dispense while moving hand in front of dispenser, open the dispenser and check the following:

ENGLISH

- Towel is properly loaded per illustration on inside of front cover.
- Advance towel with auto-feed button to confirm proper installation of batteries.
- After troubleshooting, close dispenser door and dispense towel. If dispenser continues to experience problems, please call customer service at 1-866-HELLO GP (435-5647).

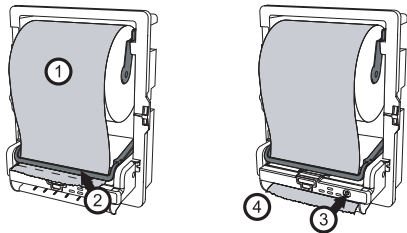
STEP SIX

Operating the dispenser

- Load enMotion® roll towels.

Note: refer to illustrated instructions on the inside of front cover.
- Dispensing towels
 - In On-Demand Mode (ODM), wave hand approximately 2" across front of dispenser. An enMotion® towel will be dispensed.
 - In Hang Mode (HM) an enMotion® towel will be presented automatically, a few seconds after the cover is closed or a towel is torn off.
 - Once towel is dispensed, tear off towel to dry hands. A second towel cannot be dispensed until the first towel is removed.
- Use of the Automatic Transfer Mechanism
 - Once low paper indicator light begins flashing, open cover and manually transfer stub roll from upper roll holders to lower roll holders without tearing the paper.
 - Then load new roll in the upper roll holders as illustrated on the inside of the front cover. Thread paper under the blue transfer bar and close cover. The new roll will begin feeding once the stub roll is empty.
- Replacing Batteries
 - The "low battery" light located on the right side of the lens indicates that the battery power is low.

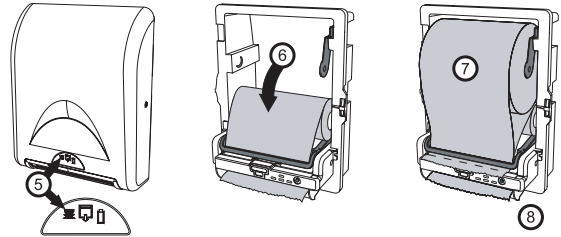
Note: Once this light appears the dispenser will continue to operate for a limited period of time.
 - Replace batteries with 4 "D" cell alkaline batteries. Load batteries as outlined in diagram located inside battery compartment.
- Should you wave your hand 2-3 times inside the sensor range and not receive a towel, open cover and check to see if the paper is properly loaded. Then check inside the paper chute to see if there is a jam. If necessary, clear the jam and load paper properly. Once completed, close the cover and the dispenser should function normally. *If dispenser does not operate, please call customer service at 1-866-HELLO GP (435-5647).*



LOADING FIRST ROLL (see steps 1-4)

- Place new roll in top bracket (the paper is fed over the top).
- Lift the transfer bar and tuck the paper behind it. Fold and crease a 1" flap at the end of the paper by folding it up (transfer bar teeth should rest in crease).
- Press the blue paper advance button on the lower right of the dispenser (paper will be automatically loaded).
- Once the paper feeds through the bottom, tear off the waste and close the cover.

ENGLISH



TO LOAD NEW ROLLS (see steps 5-8)

- When the low paper indicator is lit, add a new paper roll.
- Move the partial roll (approximately 3" in Dia.) to the bottom roll holders (rewind any excess paper back onto the roll).
- Follow steps 1 through 2 to load a new roll in the top bracket (paper will automatically feed once the stub roll is empty).
- Close the cover.

Note: When the transfer option is used, the dispenser will double feed paper toward the end of the partial roll.

HANDLING AND DISPOSAL INSTRUCTIONS FOR D-CELL BATTERY (included in package)

- Install battery in accordance with equipment instructions. Keep in original packaging until ready for use. Avoid extreme temperatures.
- Avoid mechanical or electrical abuse. Keep away from children.
- Never disassemble battery. Chemicals inside battery can be dangerous if swallowed or exposed to skin.
- Remove battery from device when it is not expected to be in use for an extended period of time.
- Do not incinerate, since battery may explode at excessive temperatures.
- Battery is not designed to be recharged. Dispose of individual batteries with normal waste.
- Do not dispose of large amounts of batteries as it creates a safety risk.
- Dispose of accumulated batteries in accordance with appropriate federal, state, and local regulations.

If you are experiencing any problems with this dispenser, please call 1-866-HELLO GP (435-5647).

¡Felicitaciones por haber decidido mejorar la higiene y la imagen de sus baños! Con un simple movimiento de la mano, el surtidor de toallas empotrado, automático, sin contacto enMotion® moderniza la imagen de sus instalaciones, mejora la higiene, aumenta la eficiencia de uso, y le ayuda a cumplir con las normas de la EPA para reducir desperdicios

HERRAMIENTAS Y EQUIPO

- Destornillador
- Taladro motorizado
- Lápiz o bolígrafo
- Nivel (se recomienda)
- 4 tornillos para madera #8

PASO 1

Desempaque el surtidor y busque los siguientes componentes:

- 1 surtidor enMotion®
- Llave para el surtidor
- 4 pilas alcalinas D
- Instrucciones
- Tarjeta de garantía de por vida

Si falta alguna pieza de la lista anterior llame al 1-866-HELLO GP (435-5647).

PASO 2

Prepare el surtidor enMotion®

1. Busque la llave en la parte derecha del surtidor y abra el surtidor. Para pedir una perilla giratoria para el surtidor en vez de la llave proveída, por favor llame al departamento de servicio a clientes al **1-866-HELLO GP (435-5647)**.
2. Coloque 4 pilas D en el compartimiento para pilas, que se encuentra en la parte posterior del surtidor.



= Pila

PASO 3

Elija el lugar de instalación:

1. Elija el lugar para instalar el surtidor. *Cuando instale el surtidor deje que baya al menos 4" (10 cm) de cada lado del surtidor hasta cualquier objeto en la pared.*
Nota: Es responsabilidad del instalador cumplir con los requisitos de la ley de protección a los deshabilitados (ADA).
2. **Ponga atención al gancho metálico de conexión estática a tierra, que está en el lado izquierdo de la placa posterior. Este gancho debe hacer contacto con la pared para que el surtidor quede conectado a tierra. Si el surtidor no queda correctamente conectado a tierra, la unidad podría sufrir daños y no se podría utilizar.**
3. Si instala el surtidor directamente en la pared, será necesario hacer un corte en la misma de 15" (38 cm) de alto x 10.5" (26.7 cm) de ancho x 4" (10.16 cm) de profundidad.

AVISO: La puerta viene montada en el lado izquierdo de la unidad. Si no hay suficiente espacio para la puerta a la izquierda, consulte las instrucciones más adelante para cambiar la puerta del lado izquierdo al lado derecho.

Instrucciones para cambiar la posición de la puerta:

1. Con un destornillador Phillips saque y guarde los 4 tornillos que están en las bisagras plateadas en el lado izquierdo del surtidor. Una vez que haya sacado los tornillos, las bisagras deberán separarse de la placa posterior negra.
2. A continuación, con un destornillador de cabeza plana saque las 2 arandelas en forma de luna de las bisagras, de tal forma que pueda separar la puerta de las bisagras. Guarde estas arandelas.
3. Ahora, con un destornillador Phillips desmonte la cerradura y cámbiela al lado opuesto del surtidor. Quite el tapón plateado del lado que originalmente no tenía cerradura, y cámbielo de lado.
4. Finalmente coloque las bisagras en el lado derecho de la unidad y cuelgue la puerta de ellas, colocando las arandelas que guardó en el paso anterior para asegurarse de que la puerta no pueda ser separada de las bisagras.

PASO 4

Haga los ajustes necesarios.

1. La característica de control de longitud de hojas en el surtidor enMotion® permite elegir la longitud de las toallas. El selector de control de longitud se encuentra en la parte interior del gabinete, justo a la derecha del sensor. Las opciones son:
 - Izquierda - hoja corta - máximo número de toallas chicas
 - Mitad - hoja mediana - secado óptimo de manos (toallas medianas)
 - Derecha - hoja larga - toallas más largas**Nota:** Elija la longitud de las hojas que se adapte a sus necesidades.
2. El tiempo de espera ajustable en el surtidor enMotion® permite que las toallas sean surtidas a distintos intervalos después de que se saca una toalla del surtidor. Las opciones son:
 - Izquierda - espera corta
 - Mitad - espera media
 - Derecha - espera larga**Nota:** El sistema de espera está ajustado a la opción de espera corta. Para cambiar el tiempo de espera, busque el selector de control en el interior del gabinete, justo a la derecha del sensor.
3. La característica de alcance (o sensibilidad) del sensor del surtidor enMotion® permite elegir el alcance (el nivel de sensibilidad) del sensor para que surta toallas de manera confiable. Las opciones son:
 - Izquierda - alcance corto
 - Mitad - alcance medio
 - Derecha - alcance largo**Nota:** El surtidor se entrega con el alcance ajustado a la opción derecha. Para cambiar el alcance del sensor busque el selector de control en el interior del gabinete, justo a la derecha del sensor.
4. El sistema de modo de surtido del surtidor enMotion® permite elegir la forma en que se presentan las toallas al usuario.
 - A demanda (ODM) - La toalla sale del gabinete una vez que el usuario activa el sensor.
 - Colgante (HM) - Siempre hay una toalla saliendo del surtidor. Después de cortar una toalla, automáticamente sale otra.**Nota:** El surtidor se entrega con el modo de surtido ajustado al modo a demanda. Para cambiar el modo de surtido, busque el selector de control en el interior del gabinete, justo a la derecha del sensor.

PASO 5

Pruebe el surtidor.

1. Ponga un rollo de toallas para surtidor enMotion® empotrado de acuerdo a las instrucciones ilustradas en el interior de la cubierta delantera del surtidor.
2. Enhebre el papel del rollo por los rodillos. Meta la orilla del papel bajo la barra de transferencia azul. Oprima el botón azul de alimentación automática que está en el lado derecho inferior del gabinete.

3. Cierre la cubierta del surtidor. El surtidor queda listo para usar después de unos cuantos segundos.
4. Haga que salgan toallas pasando la mano frente al gabinete dentro del alcance del sensor, y corte la toalla. Repita este proceso de 2 a 3 veces para confirmar que el surtidor funciona correctamente. Si no sale una toalla cuando pasa la mano frente al surtidor, abra el surtidor y:
 - a. Verifique que el rollo de toallas esté bien instalado, de acuerdo a la ilustración en el interior de la cubierta delantera.
 - b. Haga avanzar una toalla con el botón de alimentación automática para confirmar que las pilas estén bien instaladas.
 - c. Después de resolver el problema, cierre la puerta del surtidor y haga que salga una toalla. Si el surtidor continúa teniendo problemas, llame al departamento de servicio a clientes al 1-866-HELLO GP (435-5647).

PASO 6

Funcionamiento del surtidor

1. Coloque un rollo de toallas enMotion®.

Nota: Consulte las instrucciones ilustradas en el interior de la cubierta delantera.

2. Surtido de toallas

- a. Con el surtidor en el modo a demanda (ODM), mueva la mano aproximadamente a 2" (5 cm) frente a la parte delantera del surtidor. Debe salir una toalla enMotion®.
- b. En el modo colgante (HM) saldrá automáticamente una nueva toalla enMotion® unos cuantos segundos después de que la cubierta sea cerrada o después de cortar la toalla anterior.
- c. Una vez que salga la toalla, córtela. No saldrá una segunda toalla mientras no se haya cortado la anterior.

3. Uso del mecanismo de transferencia automática

- a. Una vez que la luz indicadora de rollo que está por terminarse comience a centellear, abra la cubierta y transfiera manualmente el rollo que está por terminarse de los sujetadores superiores de rollo a los sujetadores inferiores, sin cortar el papel.
- b. Luego coloque un rollo nuevo en los sujetadores superiores, como se ilustra en el interior de la cubierta delantera. Pase el papel bajo la barra de transferencia azul y cierre la cubierta. Una vez que el rollo que está por terminarse se acaba, el nuevo rollo comienza a desenrollarse.

4. Cambio de pilas

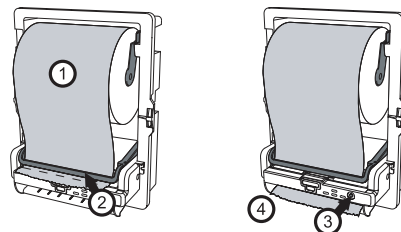
- a. La luz indicadora de pilas descargadas, que se encuentra en el lado derecho de la lente, indica que las pilas están descargadas.

Nota: Una vez que se ilumina esta luz, el surtidor continúa funcionando durante un tiempo limitado.

- b. Cambie las pilas por 4 pilas alcalinas D. Coloque las pilas como se indica en el diagrama que está en el interior del compartimiento para pilas.

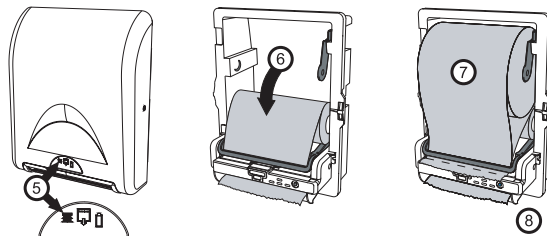
5. Si mueve la mano de 2 a 3 veces dentro del alcance del sensor y no recibe una toalla, abra la cubierta y revise si el rollo de papel está bien colocado. Luego revise dentro del conducto de salida para ver si el papel está atorado. De ser necesario, quite el papel atorado y vuelva a colocar el rollo correctamente. Cuando haya terminado, cierre la cubierta y el surtidor debe funcionar normalmente.

Si el surtidor sigue sin funcionar, llame al departamento de servicio a clientes al 1-866-HELLO GP (435-5647).



COLOCACIÓN DEL PRIMER ROLLO (pasos 1 al 4)

1. Coloque el nuevo rollo en el soporte superior (el papel desciende por arriba del rollo).
2. Levante la barra de transferencia y pase el papel detrás de ella. Doble hacia arriba 2.5cm del papel en el extremo del rollo y marque el doblez (los dientes de la barra de transferencia deben descansar sobre este doblez marcado).
3. Oprima el botón azul de avance, ubicado en la parte inferior derecha de la unidad (el papel se cargará automáticamente).
4. Una vez que el papel salga por la parte inferior, corte la primera hoja y cierre la cubierta.



COLOCACIÓN DE UN NUEVO ROLLO DE PAPEL (pasos 5 al 8)

5. Cuando la luz indicadora de la cantidad de papel está iluminada, coloque un nuevo rollo de papel.
6. Quite el rollo que estaba siendo usado (de unas 7.6 cm de diámetro) y colóquelo en el soporte inferior (vuelva a enrollar en el rollo el papel que quede suelto).
7. Siga los pasos 1 y 2 para colocar un nuevo rollo en el soporte superior (el nuevo rollo se alimenta automáticamente una vez que casi se ha terminado el rollo anterior).
8. Cierre la cubierta.

Nota: Cuando se usa la opción de transferencia de rollos, se surtirá el papel de ambos rollos al mismo tiempo, cuando el rollo parcial está por acabarse.

INSTRUCCIONES PARA LA MANIPULACIÓN Y DESECHO DE LA PILA D (incluida en el paquete)

1. Instale la pila de acuerdo a las instrucciones del equipo. Déjela en su embalaje original hasta que esté listo para usar. Evite temperaturas extremas.
2. Evite cualquier abuso mecánico o eléctrico. Mantenga fuera del alcance de los niños.
3. Nunca desmonte la pila. Los químicos dentro de la pila pueden ser dañinos si son ingeridos o se ponen en contacto con la piel.
4. Remueva la pila del aparato cuando no se va a usar por un período de tiempo extendido.
5. No incinere (queme), puesto que la pila puede explotar a temperaturas altas.
6. La pila no ha sido diseñada para ser recargada. Deseche las pilas individuales con la basura normal.
7. No deseche grandes cantidades de pilas porque esto puede causar riesgos de la seguridad.
8. Deseche las pilas acumuladas de acuerdo a las regulaciones federales, estatales, y locales.

Si tiene problemas con este surtidor, llame al 1-866-HELLO GP (435-5647).

Toutes nos félicitations pour votre décision de rendre plus hygiénique et plus propre la salle de toilette de votre établissement. Actionné d'un simple mouvement de la main, le distributeur d'essuie-mains encastré automatique et sans contact enMotion^{MD} relève l'image de vos installations, contribue à en améliorer l'hygiène, accroît l'efficacité de l'exploitation et aide à respecter les directives de l'EPA relatives à la réduction des déchets.

OUTILS ET FOURNITURES

- Tournevis
- Perceuse mécanique
- Crayon ou stylo
- Niveau (conseillé)
- 4 vis à bois n° 8

ÉTAPE 1

Déballer le distributeur et s'assurer qu'il contient les articles suivants :

- Distributeur enMotion^{MD}
- Clé du distributeur
- 4 piles alcalines D
- Manuel de directives de pose
- Carte de garantie à vie

S'il manque un de ces articles, composer le 1-866-HELLO GP (435-5647).

ÉTAPE 2

Assemblage du distributeur enMotion^{MD}

1. Trouver la clé sur la face droite du distributeur. Ouvrir le distributeur. Pour demander que le distributeur comporte un bouton rotatif au lieu de la clé normalement fournie, s'adresser au Service à la clientèle en composant le **1-866-HELLO GP (435-5647)**.
2. Poser les 4 piles D dans le logement des piles, qui se trouve à l'arrière du distributeur.



= Pile

ÉTAPE 3

Choix de l'emplacement sur le mur:

1. Choisir l'emplacement où le distributeur doit être monté. **Placer l'appareil à au moins 10 cm de tout objet qui se trouve sur le mur.**
Nota : Exécuter le montage conformément à la réglementation de l'A.D.A. C'est à l'installateur qu'il incombe de veiller au respect de cette réglementation.
2. **Noter l'agrafe métallique de mise à la terre électrostatique, du côté gauche de la plaque arrière. Elle doit être en contact avec le mur pour que le distributeur soit correctement mis à la terre. Toute mise à la terre incorrecte peut endommager le distributeur et le rendre inutilisable.**
3. Pour poser l'appareil en l'encastrant dans un mur, ménager une niche de 38 cm de hauteur x 26,7 cm de largeur x 10,16 cm de profondeur (15 po x 10,5 po x 4 po).

NOTA : À la livraison, les charnières de la porte sont du côté gauche du boîtier. Si le jeu est insuffisant pour que la porte puisse s'ouvrir, procéder comme suit pour placer les charnières du côté droit.

Directives pour changer la position de la porte :

1. À l'aide d'un tournevis à pointe cruciforme, enlever les 4 vis (à mettre de côté) des charnières argentées situées sur la gauche du distributeur. Une fois dévissées, les charnières doivent se dissocier de la plaque arrière noire.
2. Puis, à l'aide d'un tournevis à lame plate, enlever les 2 rondelles élastiques en forme de croissant des charnières, de manière à pouvoir dissocier la porte des charnières. Mettre ces rondelles de côté.
3. Puis, à l'aide d'un tournevis à pointe cruciforme, déposer la serrure et la placer du côté opposé du distributeur. Déposer également le capuchon argenté situé du côté non-verrouillable de l'appareil et le placer lui aussi de l'autre côté.
4. Enfin, refixer les charnières du côté droit de l'appareil et refixer la porte aux charnières, en reposant les rondelles élastiques afin que la porte ne puisse être enlevée de ses charnières.

ÉTAPE 4

Réglages

1. Le système de réglage de la longueur des feuilles du distributeur enMotion^{MD} permet de choisir la longueur des essuie-mains. Le commutateur de réglage de la longueur se trouve dans le boîtier, juste à droite du détecteur. Les réglages possibles sont les suivants :
 - Réglage à gauche - Longueur courte : nombre maximal d'essuie-mains
 - Réglage au centre - Longueur moyenne : capacité de séchage optimale
 - Réglage à droite - Grande longueur : longueur la plus grande possible des essuie-mains

Nota : Régler la longueur selon les besoins.
2. Le système de temporisation du délai du distributeur enMotion^{MD} permet de modifier l'intervalle de temps entre le détachement d'un essuie-mains et le débit du suivant. Les réglages possibles sont les suivants :
 - Réglage à gauche - Délai court
 - Réglage au centre - Délai moyen
 - Réglage à droite - Long délai

Nota : Le système de temporisation est préréglé à l'option délai court. Pour changer le délai, actionner le commutateur de réglage qui se trouve dans le boîtier, juste à droite du détecteur.
3. Le système de réglage de la plage du détecteur du distributeur enMotion^{MD} permet de régler la plage du détecteur et d'assurer un débit fiable des essuie-mains. Les réglages possibles sont les suivants :
 - Réglage à gauche - Plage courte
 - Réglage au centre - Plage moyenne
 - Réglage à droite - Plage longue

Nota : La plage du détecteur est préréglée à l'option plage longue. Pour changer la plage du détecteur, actionner le commutateur de réglage qui se trouve dans le boîtier, juste à droite du détecteur.
4. Le système de mode de débit du distributeur enMotion^{MD} permet de régler la manière dont les essuie-mains sont présentés à l'utilisateur.
 - Mode « À la demande » (ODM) - L'essuie-mains sort du boîtier dès que l'utilisateur active le détecteur.
 - Mode « Essuie-mains pendant » (HM) - Un essuie-mains est toujours offert. Lorsqu'on le détache, un autre se présente.

Nota : Le système de mode de débit est préréglé en mode à la demande. Pour changer le réglage, actionner le commutateur de réglage qui se trouve dans le boîtier, juste à droite du détecteur.

ÉTAPE 5

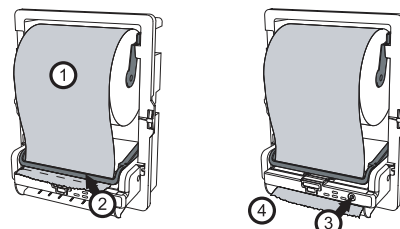
Essai du distributeur

1. Mettre en place un rouleau d'essuie-mains pour distributeur encastré enMotion^{MD} conformément aux directives apposées sur la face intérieure du couvercle avant du distributeur.
2. Glisser le papier entre les cylindres d'entraînement, après l'avoir fait passer sous la barre de transfert bleue. Appuyer sur le bouton d'avance automatique bleu situé à la partie inférieure droite du boîtier.
3. Refermer le couvercle du distributeur. Le distributeur est prêt à servir après quelques secondes.
4. Faire débiter un essuie-mains en agitant la main devant le boîtier, dans la plage du détecteur, et détacher l'essuie-mains. Répéter l'opération 2 ou 3 fois pour s'assurer du bon fonctionnement de l'appareil. Si aucun essuie-mains n'est débité lorsqu'on agite la main devant le distributeur, ouvrir l'appareil et :
 - a. S'assurer que le rouleau d'essuie-mains est placé conformément à l'illustration apposée sur la face intérieure du couvercle avant.
 - b. Débiter un essuie-mains en appuyant sur le bouton d'avance automatique afin de s'assurer que les piles sont correctement posées.
 - c. Après avoir recherché les pannes éventuelles, refermer la porte du distributeur et faire débiter un essuie-mains. Si le distributeur ne fonctionne toujours pas correctement, appeler le Service à la clientèle au 1-866-HELLO GP (435-5647).

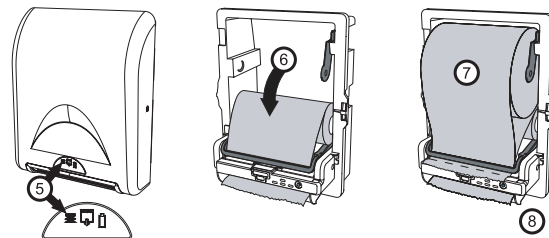
ÉTAPE 6

Fonctionnement du distributeur

1. Mettre en place un rouleau d'essuie-mains enMotion^{MD}.
Nota : Voir les directives illustrées apposées sur la face intérieure du couvercle avant.
2. Débit des essuie-mains
 - a. En mode « à la demande » (ODM), agiter la main à environ 5 cm de l'avant du distributeur, ce qui provoque le débit d'un essuie-mains enMotion^{MD}.
 - b. En mode « essuie-mains pendant » (HM), un essuie-mains enMotion^{MD} se présente automatiquement, quelques secondes après qu'on a refermé le couvercle ou détaché un essuie-mains.
 - c. Lorsqu'un essuie-mains est débité, le détacher pour se sécher les mains. Un autre essuie-mains ne peut être débité tant que le premier n'a pas été détaché.
3. Utilisation du mécanisme de transfert automatique
 - a. Dès que le voyant d'épuisement du rouleau se met à clignoter, ouvrir le couvercle et transférer manuellement le reste du rouleau des porte-rouleau supérieurs aux porte-rouleau inférieurs, sans déchirer le papier.
 - b. Puis placer un nouveau rouleau sur les porte-rouleau supérieurs (voir l'illustration sur la face intérieure du couvercle avant). Glisser le papier sous la barre de transfert bleue et refermer le couvercle. Le débit du nouveau rouleau commence dès que le rouleau en service est épuisé.
4. Changement des piles
 - a. Le voyant de décharge des piles qui se trouve à droite de la lentille indique qu'il est temps de changer les piles.
Nota : Lorsque ce voyant s'allume, le distributeur continue à fonctionner pendant un certain temps.
 - b. Remplacer les piles par 4 piles alcalines D. Les poser conformément au schéma placé sous le couvercle du logement.
5. Si aucun essuie-mains n'est débité lorsqu'on agite la main 2 ou 3 fois dans la plage du détecteur, ouvrir le couvercle et s'assurer que le papier est correctement placé. Inspecter l'intérieur de la conduite de descente pour s'assurer que le produit n'y est pas bloqué. Le cas échéant, débloquer le papier et le replacer correctement. Cela fait, refermer le couvercle. Le distributeur doit se réarmer et reprendre son fonctionnement normal. *S'il ne le fait pas, appeler le Service à la clientèle au 1-866-HELLO GP (435-5647).*

**MISE EN PLACE DU PREMIER ROULEAU (étapes 1 à 4)**

1. Placer un nouveau rouleau sur le support supérieur (le papier se déroule bien par le haut).
2. Soulever la barre de transfert et glisser le papier derrière elle. Rabattre l'extrémité du papier vers le haut et la plier pour former un rabat de 2,5 cm (les dents de la barre de transfert doivent se trouver dans la pliure).
3. Appuyer sur le bouton bleu d'avancement du papier situé à la partie inférieure droite de l'appareil (le papier se place automatiquement).
4. Lorsque le papier est sorti par le bas de l'appareil, en couper l'excès et refermer le couvercle.

**MISE EN PLACE D'UN NOUVEAU ROULEAU**

(étapes 5 à 8)

5. Lorsque le voyant est allumé placer un nouveau rouleau.
6. Placer le rouleau entamé (d'environ 7,6 cm de diamètre) sur le porte-rouleau inférieur (rembobiner tout excès de papier).
7. Exécuter les étapes 1 et 2 pour mettre en place un nouveau rouleau sur le support supérieur (le nouveau rouleau est débité automatiquement lorsque le rouleau en service est presque épuisé).
8. Refermer le couvercle.
Nota : Lorsqu'on utilise l'option de transfert automatique, le distributeur débite simultanément les essuie-mains du nouveau rouleau et ceux du rouleau presque épuisé.

INSTRUCTIONS RELATIVES À LA MANUTENTION ET À LA MISE AU REBUT DES PILES SÈCHES (fournies)

1. Pour poser les piles, voir le mode d'emploi de l'appareil. Laisser les piles dans leur emballage d'origine jusqu'au moment de les utiliser. Éviter de les exposer à des températures extrêmes.
2. Éviter tout abus mécanique ou électrique. Tenir les piles hors de portée des enfants.
3. Ne jamais démonter les piles. Elles contiennent des produits chimiques dangereux en cas d'ingestion ou de contact cutané.
4. Déposer les piles lorsqu'on ne prévoit pas utiliser l'appareil avant longtemps.
5. Ne pas incinérer les piles car elles peuvent exploser à haute température.
6. Ces piles ne sont pas faites pour être rechargées. Les mettre au rebut avec les déchets ordinaires.
7. Ne pas mettre au rebut de grandes quantités de piles car cela nuit à la sécurité.
8. Pour se débarrasser d'accumulations de piles, se conformer aux règlements fédéraux, provinciaux et municipaux.

En cas de difficultés dans l'utilisation de l'appareil, composer le 1-866-HELLO GP (435-5647).